2018年10月20日　星期六　戊戌年九月十二
今日12版　第10466号　人民日报社出版
编辑部邮箱：peoplehwb@VIP.163.com

人民日报 海外版
PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION

海外网 www.haiwainet.cn　海客　学习小组　侠客岛

地址：中国北京金台西路2号（2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China）　邮编：100733　国内代号：1−96　国外代号：D797　境外印点：东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、墨尔本、雅加达、泗水、首尔、香港

稳！中国经济成绩单出炉

前三季度GDP同比增长6.7%

（相关解读见第三版）

图为收割机正在江苏省盐城市稻田里收割。（人民视觉）

本报北京10月19日电（记者**李婕**）国家统计局19日发布前三季度国民经济运行数据。初步核算，前三季度国内生产总值650899亿元，按可比价格计算，同比增长6.7%。“这为全年实现6.5%左右的增长目标打下了扎实的基础。”国家统计局新闻发言人毛盛勇说。

城镇调查失业率下降，就业形势保持稳定。9月份，全国城镇调查失业率为4.9%，比上月下降0.1个百分点，比上年同月下降0.1个百分点。三季度末，外出务工农村劳动力总量18135万人，比上年同期增加166万人，增长0.9%。前三季度城镇新增就业超过1100万人，提前一个季度完成了全年的目标任务。

居民消费价格温和上涨，工业品价格涨势平稳。前三季度，全国居民消费价格同比上涨2.1%，涨幅比上半年扩大0.1个百分点。扣除食品和能源之后，核心CPI前三季度上涨2.0%，和上半年持平。

居民收入增长与经济增长同步，城乡居民收入倍差缩小。前三季度，全国居民人均可支配收入21035元，同比名义增长8.8%，扣除价格因素实际增长6.6%，增速与上半年持平，与经济增长基本同步。城乡居民人均收入倍差2.78，比上年同期缩小0.03。

“从经济增长、就业、物价和收入这几个指标综合起来看，当前经济稳定运行在合理区间。”毛盛勇说。

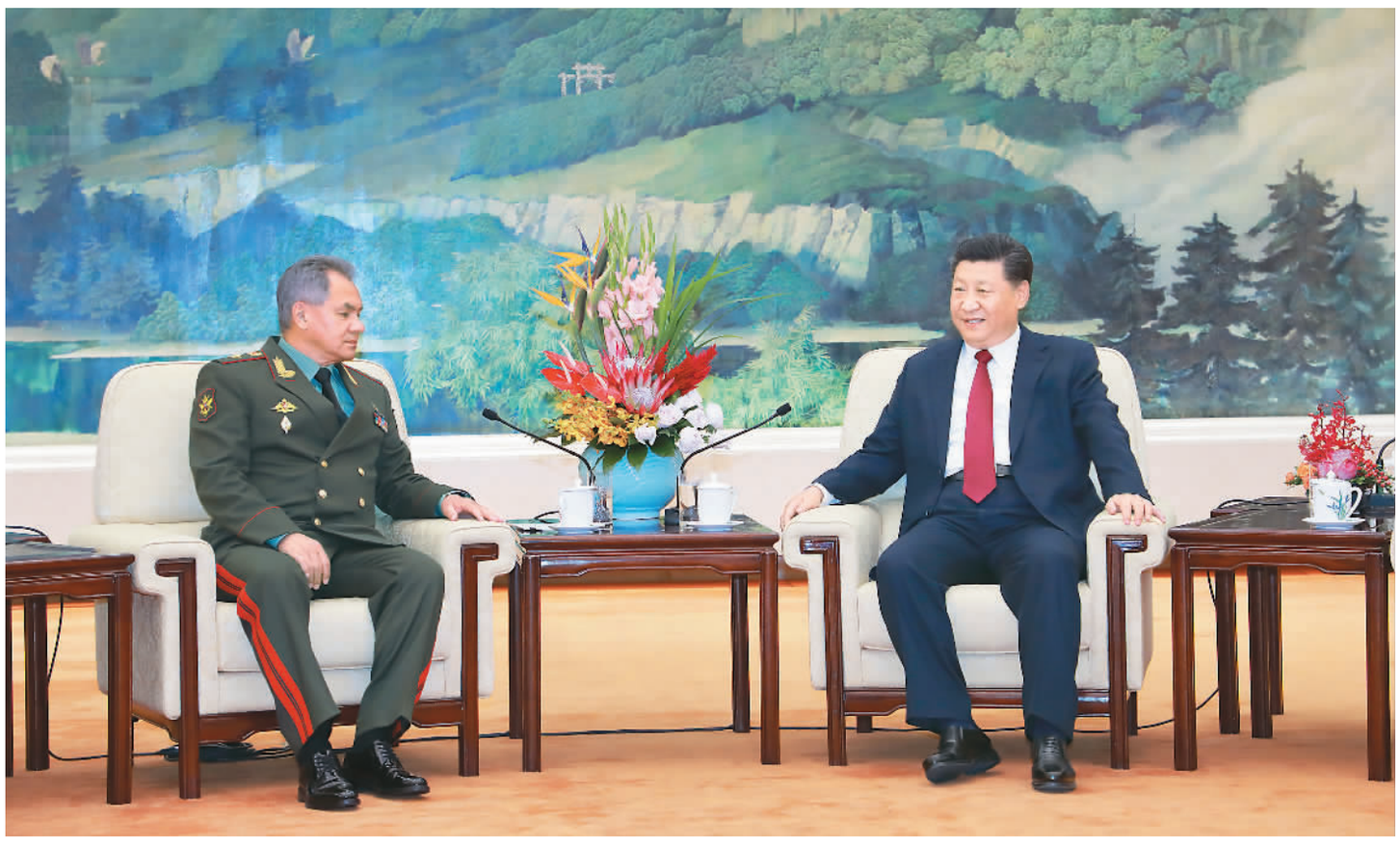
此外，拉动经济增长的“三驾马车”也呈现平稳运行态势。

市场销售持续增长，居民消费支出增幅加快。前三季度，社会消费品零售总额274299亿元，同比增长9.3%；全国居民人均消费支出14281元，同比名义增长8.5%，比上年同期加快1.0个百分点。

固定资产投资缓中趋稳，民间投资和制造业投资增势明显。前三季度，全国固定资产投资（不含农户）483442亿元，同比增长5.4%，增速比1−8月份加快0.1个百分点。其中，民间投资301664亿元，同比增长8.7%，增速比上年同期加快2.7个百分点。制造业投资增长8.7%，增速连续6个月加快。

出口增速加快，进口显著增加。前三季度，货物进出口总额222839亿元，同比增长9.9%，增速比上半年加快2.1个百分点。其中，出口118585亿元，增长6.5%；进口104254亿元，增长14.1%。进出口相抵，顺差14331亿元，比上年同期收窄28.3%。

习近平会见俄罗斯防长



十月十九日，国家主席习近平在北京人民大会堂会见来访的俄罗斯国防部长绍伊古。　新华社记者　李　刚摄

新华社北京10月19日电（记者**梅世雄**）国家主席习近平19日在人民大会堂会见了来访的俄罗斯国防部长绍伊古。

绍伊古首先转达普京总统对习近平主席的亲切问候。习近平表示感谢，并请绍伊古转达对普京总统的诚挚问候和良好祝愿。

习近平说，今年以来，中俄关系继续保持高位发展，双方政治互信达到最高水平。近5个月来，我同普京总统举行了3次会晤，体现了中俄关系的高水平和特殊性。双方坚持将彼此作为最重要战略协作伙伴和外交优先方向，两国各领域合作成果丰硕，在国际事务中密切协调配合，成为促进世界和平稳定的关键因素和建设性力量，树立了大国和邻国关系的典范。中方将继续同俄方一道，充分利用明年中俄两国建交70周年的良好机会，加强全面协作和相互支持，推动中俄全面战略协作伙伴关系再攀新高，更好惠及两国人民。

习近平说，中俄两军关系是两国关系高水平和特殊性的重要标志，是战略合作的亮点和重要支撑。近年来，两军在联合演习、实战化训练、军事竞赛等各领域合作不断深化，取得了很多积极成果，双方获益匪浅。希望两军着眼应对共同安全威胁、为各自国家发展和民族振兴创造有利外部环境，继续提升合作水平，为中俄全面战略协作伙伴关系发展提供有力支撑。

习近平说，中俄要坚定不移深化战略协作，共同做好稳定国际秩序的压舱石，维护好各自和共同利益。我们坚信，国际道义和时代潮流是在全世界爱好和平的国家和人民一边的。

绍伊古说，习近平主席和普京总统的战略引领是深化俄中全面战略协作伙伴关系的重要基础。普京总统重视两军合作，高度评价双方在“东方—2018”战略演习中的协调配合。俄方高度重视发展俄中两国两军关系，愿与中方共同努力，持续加强战略协作，进一步提升双方军事合作水平，共同提升应对各种安全挑战的能力，为维护两国共同利益和国际地区和平稳定作出贡献。

张又侠参加会见。

李克强出席第十二届亚欧首脑会议并发表讲话

共担全球责任　共迎全球挑战

李克强会见法英德领导人

（第二版）

国务院印发工作方案

20条措施促进外贸便利化

据新华社北京10月19日电　经李克强总理签批，国务院日前印发《优化口岸营商环境促进跨境贸易便利化工作方案》（以下简称《工作方案》），促进外贸稳定健康发展。

《工作方案》围绕“减单证、优流程、提时效、降成本”等明确了20条具体措施。进出口环节验核的监管证件在今年11月1日前由86种减至48种，除安全保密需要等特殊情况外，2020年底前，监管证件全部实现网上申报、网上办理。到2021年底，整体通关时间比2017年压缩一半。到2020年底，相比2017年集装箱进出口环节合规成本降低一半。

中国页岩气探明储量超万亿立方米

本报天津10月19日电（记者**常钦**）18日，由中国矿业联合会主办的2018（第20届）中国国际矿业大会在天津开幕。记者从会上获悉：《中国矿产资源报告（2018）》正式对外发布。截至今年4月底，我国页岩气累计探明地质储量已经超过万亿立方米。

《报告》显示，截至2017年底，我国已发现矿产173种，其中天然气水合物为当年新立矿种，初步预测我国海域天然气水合物资源量约800亿吨油当量；煤炭、石油、天然气、页岩气、锰矿、金矿、石墨等重要矿产查明资源储量增长，勘查新增资源量超过50亿吨煤田3处、超过百吨的金矿2个，探明地质储量超过亿吨的油田2处、超过500亿立方米的天然气田3个。

全国新增矿山恢复治理面积约4.43万公顷，治理矿山6268个。批复实施31个省级矿产资源总体规划，指导各地编制300余个市级矿产资源总体规划，1600余个县级矿产资源总体规划和山西省煤层气资源勘查开发等专项规划，构建了全国统一的矿产资源规划数据库平台，基本形成与政府职能转变和矿产资源分类分级管理相适应的矿产资源规划体系。

中共中央政治局委员、国务院副总理刘鹤接受采访——

谈当前经济金融热点问题

（第三版）

就中诉美钢铝232措施世贸争端案发表谈话

商务部：维护多边贸易体制权威

本报北京10月19日电（记者**王珂**）10月18日，中国就诉美钢铝232措施世贸争端案，在世贸组织争端解决机制项下提出设立专家组请求，商务部条约法律司负责人就此发表谈话时表示，美国钢铝232措施是以“国家安全”为名，行贸易保护主义之实，严重破坏多边贸易规则，受到包括中国在内的世贸组织众多成员的共同反对。中方已按照世贸组织规则，与美方进行了世贸组织争端解决机制项下的磋商，但磋商未能解决中方关注。为维护多边贸易体制权威，捍卫世贸组织规则的严肃性，中方决定与相关成员一道，要求设立专家组审理诉美钢铝232措施世贸争端案。中方希望世贸组织专家组能够客观、公正审理本案，维护以规则为基础的多边贸易体制。

中国经济有韧性有底气

■ 石建勋

今年3月以来，随着中美贸易摩擦不断升级，唱衰和担忧中国经济的议论不断，有些人对中国经济发展前景信心不足。就在19日，国家统计局公布中国经济前三季度运行数据，前三季度国内生产总值650899亿元，按可比价格计算，同比增长6.7%。从中不难看出，贸易摩擦没有改变中国经济基本面，中国经济稳中向好的态势没有改变，中国经济有韧性有底气。面对外部环境明显变化带来的压力，中国经济高质量发展的步伐当更加坚定，用转型发展的确定性来有效对冲外部不确定性的影响。

客观来看，前三季度6.7%的经济增速为全年实现6.5%左右的增长目标打下了扎实基础。更为重要的是，结构调整和转型升级正在深化，经济高质量发展的特征更加明显。而且，新动能正快速壮大，为经济结构优化调整、经济平稳运行增添后劲。

不可否认，美国挑起和升级贸易摩擦，会给中国经济发展带来困扰和冲击，但贸易摩擦对中国经济运行的影响总体可控。中国经济增长已经基本实现了从出口导向型向内需拉动型的转变。2017年经济增长中内需贡献超过90%，贸易依存度下降到33%，低于42%的世界平均水平。据初步预测，即便美国对我国2000亿美元商品加征25%的关税，对于中国经济增长的影响也有限。

事实证明，中国经济有韧性有底气有回旋余地。从对经济增长的影响看，随着中国经济转型升级，内需在经济增长中所起的作用不断增强。发挥好居民消费和有效投资对经济增长的拉动作用，可以把外部贸易摩擦的影响缩小到可控范围内。从对就业的影响看，当前中国正处于就业增加的良好时期，通过深化放管服改革，让有利于创新创业的政策措施落地生效，能够有效克服经贸摩擦对就业的影响。从对物价的影响看，中国有世界上最大最齐全的产业体系，工农业产品供应充分，服务业供给不断增强，只要保证供求基本平衡，因贸易摩擦带来的个别商品价格波动很难带来全局性价格上涨。从对国际收支的影响看，当前中国货物贸易保持顺差，服务贸易逆差稳定，跨境资本净流入，中国有条件有能力保持国际收支基本平衡和人民币汇率稳定。

因此，我们应该对中国经济有信心。中国市场主体的竞争力正在不断提升，完全有能力通过扩大内需，不断满足人民美好生活需要，中国也正在通过进一步深化改革扩大开放，开展新的国际经贸合作，促进高质量发展来对冲中美贸易摩擦的影响。

（作者为同济大学财经研究所所长、教授）

望海楼

本栏目主持人：陈振凯